

**Құндылықтар қоймалары кілттерінің дубликаттарын
жауапты сақтауға қабылдау/өткізу туралы үлгілік шарт /
Типовая форма Договора о приеме/передаче на ответственное
хранение дубликатов ключей от кладовых ценностей**

№ _____

Алматы қ. 20__ жылғы « ____ » _____

г. Алматы, « ____ » _____ 20__ г.

Бұдан кейін «Сақтаушы» деп аталатын
« _____ » АҚ атынан
_____ ж. № _____ сенімхат
негізінде іс-әрекет ететін _____ қ.
филиал директоры _____
_____, бір жақтан және «Банк
ЦентрКредит» АҚ (бұдан кейін – «Банк»)
атынан _____ ж. № _____
сенімхат негізінде іс-әрекет ететін _____ қ.
филиал директоры _____
_____, екінші жақтан, кейін
«Тараптар» деп аталып, төмендегі мәселелер
жөнінде Құндылықтар қоймалары кілттерінің
дубликаттарын жауапты сақтауға
қабылдау/өткізу туралы шартты (бұдан кейін –
«Шарт») жасасты:

АО « _____ », в
дальнейшем именуемое «Хранитель», в лице
Директора Филиала г. _____ г-на
_____,
действующей на основании Доверенности №
_____ от _____ 20__ года, с одной
стороны, и АО «Банк ЦентрКредит» (далее -
Банк) в лице Директора Филиала г. _____ г-на
_____, действующего на основании
Доверенности № _____ от
_____ 20__ г., с другой стороны, в
дальнейшем именуемые «Стороны», заключили
настоящий Договор о приеме/передаче на
ответственное хранение дубликатов ключей от
кладовых ценностей (далее - Договор) о
нижеследующем:

1. ШАРТТЫҢ МӘНІ

- 1.1. Шарттың мәні болып Сақтаушының Банкке құндылықтар қоймалары кілттерінің дубликаттары салынған қапты/пакетті (бұдан кейін – «Пакет») сақтау және оны Банктің бірінші жазбаша талабымен қайтару бойынша қызмет көрсетуі табылады.
- 1.2. Банк пакетті Сақтаушыға Банктің құндылықтарды сақтау үшін лауазымды тұлғалары қол қойған сүйемелдеу хатымен бірге тапсырады.
- 1.3. Сақтаушы Пакетті Банкке қайтаруды Банктің құндылықтарды сақтау үшін лауазымды тұлғалары қол қойған және Банк Сақтаушыдан кілеттерді алудың себебін баяндайтын Банктің мөрімен куәландырылған банктің жазбаша талабының негізіндегі өтініштен кейінгі 1 (бір) сағаттан кешіктірілмей бір операциялық күн ішінде жүзеге асырады.
- 1.4. Сақтаушы Банкке Шарт бойынша ақысыз негізде қызмет көрсетеді.

1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА

- 1.1. Предметом Договора является оказание Хранителем услуги Банку по хранению **мешка/пакета** с дубликатами ключей от кладовой ценностей Банка (далее - «Пакет»), и возврату его в сохранности по первому письменному требованию Банка.
- 1.2. Пакет сдается Банком Хранителю с сопроводительным письмом, подписанным должностными лицами Банка, ответственными за сохранность ценностей.
- 1.3. Возврат Пакета Хранителем Банку производится в течение операционного дня не позднее 1 (одного) часа после обращения, на основании письменного требования Банка, подписанного должностными лицами, ответственными за сохранность ценностей, и заверенного печатью Банка, в котором Банк излагает причину изъятия ключей у Хранителя.
- 1.4. Услуги по Договору оказываются Хранителем Банку на безвозмездной основе.

2. САҚТАУ ТАЛАПТАРЫ

2.1. Сақтаушы банктен сақтауға қабылдаған кілттердің дубликаттары салынған Пакетті

мекенжай бойынша орналасқан құндылықтар қоймасында сақтауға және барлық сақтау мерзімі ішінде Пакеттің бүтіндігін қамтамасыз етуге міндеттенеді.

2.2. Сақтаушы Банк тапсырған Пакетті Қазақстан Республикасы Ұлттық Банкі Басқармасының 2012 жылғы 24 тамыздағы № 250 қаулысымен бекітілген Екінші деңгейдегі банктердің және банк операцияларының жекелеген түрлерін жүзеге асыратын ұйымдардың үй-жайларын күзету мен жайластыруды ұйымдастыру жөніндегі талаптарды бекіту туралы ережесінің талаптарына сәйкес ерекше шараларды қамтамасыз етуге міндеттенеді.

3. САҚТАУ МЕРЗІМІ

3.1 Сақтау мерзімі Шарттың 6.1-тармағына сәйкес шарттың әрекет ету мерзімі аясында белгіленеді.

3.2 Кілттердің дубликаттары бар пакетті сақтау мерзімінің басталуы Сақтаушының баланстан тыс кіріс ордеріне қоса тіркелетін Сақтаушының ішкі тәртібімен бекітілген нысан бойынша Сақтаушының пакеттің Банктен қабылдауына жазып беретін түбіртекті бастапқы жазып берген күні болып табылады.

3.3 Сақтау мерзімінің аяқталуы болып (Шарттың қолданыс мерзімі аясында өндірістік қажеттілікке байланысты Банктің Пакетті уақытша алуын есепке алмағанда) кілттердің дубликаттары салынған Пакетті сақтаудан алып тастау туралы Банктің жазбаша түрдегі талабы еркін түрде жасалған Актісі түпкілікті қайтару болып табылады. Сонымен қатар Пакетті сақтаудан алып тастау туралы Актіге Банк тарапынан құндылықтардың түгендігіне жауапты лауазымды тұлғалар қол қояды және баланстан тыс кіріс ордеріне қоса беріледі.

4.САҚТАУШЫНЫҢ МІНДЕТТЕРІ МЕН ЖАУАПКЕРШІЛІГІ

4.1. Шартқа қол қойғаннан кейін және пакетті сақтауға бергеннен кейін Сақтаушы Банкке осы Шарттың 3.2.-тармағына сәйкес Пакетті сақтауға қабылдауды растайтын түбіртекті беруге міндетті.

4.2. Шарттың қолданыс мерзімі аясында Сақтаушы:

2. УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ

2.1. Хранитель обязуется поместить Пакет с дубликатами ключей, принятый им на хранение от Банка, в кладовую ценностей, расположенную по адресу:

_____ , и обеспечить сохранность Пакета в течение всего срока хранения.

2.2. Хранитель обязуется обеспечить особые меры хранения переданного Банком Пакета, соответствующие требованиям Правил по организации охраны и устройству помещений банков второго уровня, организаций, осуществляющих отдельные виды банковских операций, утвержденной Постановлением Правления Национального Банка Республики Казахстан №250 от 24.08.2012 г.

3. СРОК ХРАНЕНИЯ

3.1. Срок хранения Пакета с дубликатами ключей устанавливается в пределах срока действия Договора, согласно п.6.1. Договора.

3.2. Началом срока хранения Пакета с дубликатами ключей будет являться дата первичной выписки Хранителем квитанции, выписываемой Хранителем на прием от Банка Пакета, по форме, утвержденной внутренним Порядком Хранителя, приобретаемой к внебалансовому приходному ордеру.

3.3. Окончанием срока хранения будет являться дата окончательного возврата (не считая временных изъятий Банком Пакета по производственной необходимости в пределах срока действия Договора) Пакета с дубликатами ключей Банку на основании письменного требования с составлением Акта в произвольной форме. При этом Акт снятия Пакета с хранения со стороны Банка подписывается должностными лицами, ответственными за сохранность ценностей и приобретает к внебалансовому расходному ордеру.

4. ОБЯЗАННОСТИ И ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ХРАНИТЕЛЯ

4.1. После подписания Договора и передачи Пакета на хранение Хранитель обязан выдать Банку квитанцию, в соответствии с пунктом 3.2. настоящего Договора, подтверждающую прием Пакета на хранение.

4.2. В течение срока действия Договора Хранитель обязан:

4.2.1. оған тапсырылған Кілттердің дубликаттары салынған Пакеттің түгендігін қамтамасыз ету үшін Шартта көзделген, сондай-ақ басқа да қажетті барлық шаралар қабылдауға;

4.2.2. Пакетті үшінші тұлғалардың қандай да бір қол сұғуынан күзетуге;

4.2.3. Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасында көзделген жағдайларды есепке алмағанда іс жүзінде сақтау қызметін көрсету туралы деректерді үшінші тұлғаларға жарияламауға;

4.2.4. шарттың 1.3.-тармағына сәйкес жазбаша түрде өтініш берілген Банктің бірінші талабы бойынша 1 (бір) сағаттың ішінде пакетті қабылданған күйінде қайтаруға міндетті;

4.2.5. Сақтаушының Пакетті үшінші тұлғалардың сақтауына тапсыруға құқығы жоқ.

4.2.1. принять все предусмотренные Договором, а также другие необходимые меры для обеспечения сохранности переданного ему на хранение Пакета с дубликатами ключей;

4.2.2. охранять Пакет от каких-либо посягательств со стороны третьих лиц;

4.2.3. не разглашать третьим лицам сведений о самом факте предоставления услуги хранения, кроме случаев, предусмотренных действующим законодательством Республики Казахстан;

4.2.4. по первому требованию Банка, заявленному в письменном виде, в соответствии с пунктом 1.3. Договора, возвратить Пакет в течение 1 (одного) часа в том состоянии, в котором он был принят на хранение;

4.2.5. Хранитель не вправе передавать Пакет на хранение третьему лицу.

4.2.6. Хранение пакета производится на безвозмездной основе.

5. БАНКТИҢ МІНДЕТТЕРІ

Банктің міндеттері:

5.1. Пакетке салынатын қолда бар Тізімдемеге сәйкес кілттер дубликаттарының Пакетін қалыптастыру, қосымша берілетін Тізімдеме мен ілеспе хатта нөмірін көрсете отырып, пакетті пломба басып бекіту. Банкте құндылықтар қоймасын мөр басып бекіту үшін бірреттік пластмасса пломбаларды пайдаланған жағдайда, кілттер дубликаттары салынға Пакет Тізімдеме мен ілеспе хатта нөмірін көрсете отырып, бірреттік пластмасса пломба салынып бекітіеді.

5.3. Қоймадағы құндылықтардың түгендігіне жауапты Банктің лауазымды тұлғаларының өкілеттігі мен қолтаңбаларын сәйкестендіруге мүмкіндік беретін барлық қажетті құжаттаманы Сақтаушыға уақытылы беру. Банк құндылықтардың түгендігіне жауапты тұлғаны ауыстырған жағдайда, пакетті алу туралы жазбаша талап берілгенге дейінгі 1 (бір) банктік күннен кешіктірмей Сақтаушыға сәйкес құжаттаманы беру.

5. ОБЯЗАННОСТИ БАНКА

Банк обязан:

5.1. сформировать Пакет с дубликатами ключей в соответствии с имеющейся Описью, которая также вкладывается в Пакет, опечатать пакет пломбой с указанием номера в прилагаемой Описи и сопроводительном письме. В случае использования в Банке одноразовых пластмассовых пломб для опечатывания кладовой ценностей, Пакет с дубликатами ключей опечатывается одноразовой пластмассовой пломбой с указанием номера пломбы в Описи и сопроводительном письме.

5.2. своевременно предоставить Хранителю всю необходимую документацию, позволяющую идентифицировать полномочия и подписи должностных лиц Банка, ответственных за сохранность ценностей в кладовой. В случае замены Банком должностного лица ответственного за сохранность ценностей, предоставить Хранителю соответствующую документацию не позднее чем за 1 (один) банковский день до предъявления письменного требования на изъятие Пакета.

6. Конфиденциалдылық туралы келісім

6.1. Тарап Шарттың мазмұнына байланысты ақпаратты үшінші тұлғаларға беруге құқылы емес. Мұндай ақпаратты ұсыну Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасына сәйкес уәкілетті мемлекеттік органдардың

6. Соглашение о конфиденциальности

6.1. Сторона не вправе передавать информацию, связанную с содержанием Договора третьим лицам. Предоставление подобной информации осуществляется только на основании запросов уполномоченных государственных органов в соответствии с действующим законодательством

сұраулары негізінде ғана жүзеге асырылады.	Республики Казахстан.
6.2. Тараптар Шарттың мазмұнына байланысты ақпаратты үшінші тұлғаларға жарияламауға міндеттенеді. Мұндай ақпаратты ұсыну Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасына сәйкес уәкілетті мемлекеттік органдардың сұрау салулары негізінде ғана жүзеге асырылады.	6.2. Стороны обязуются не разглашать информацию, связанную с содержанием Договора третьим лицам. Предоставление подобной информации осуществляется только на основании запросов уполномоченных государственных органов в соответствии с действующим законодательством Республики Казахстан.
6.3. ТЖҚ ұсыну барысында Контрагентке белгілі болған Банк қызметіне қатысты Банк Контрагентке берген барлық бастапқы деректер немесе кез келген мәліметтер Банктің айрықша меншігі болып табылады және конфиденциалды мәліметтер болып табылады.	6.3. Все предоставленные Банком Контрагенту исходные данные или любые сведения, относящиеся к деятельности Банка, ставшие известными Контрагенту в ходе предоставления ТРУ, являются исключительной собственностью Банка и являются конфиденциальными сведениями.
6.4. Үшінші тұлғалардың конфиденциалды мәліметтерді рұқсатсыз алу әрекеттері анықталған жағдайда, осы факті туралы білген тарап бұл туралы екінші тарапқа дереу хабарлайды.	6.4. В случае обнаружения попыток несанкционированного получения конфиденциальных сведений третьими лицами, сторона, которой стало известно о данном факте, незамедлительно информирует об этом другую сторону.
6.5. Осы тараудың талаптары бұзылған жағдайда кінәлі Тарап екінші Тарапқа келтірілген залалды зардап шеккен Тарап осындай бұзушылықты растайтын тиісті құжаттарды ұсына отырып, тиісті талап қойған/жіберген күннен бастап 5 (бес) жұмыс күні ішінде толық көлемде өтеп береді.	6.5. В случае нарушения условий настоящей главы виновная Сторона возмещает в полном объеме причиненный ущерб другой Стороне, в течение 5 (пяти) рабочих дней со дня выставления/направления соответствующего требования пострадавшей Стороны, с предоставлением соответствующих документов, подтверждающих такое нарушение.
6.6. Тараптар екінші Тараптан алынған қаржылық, коммерциялық және өзге де ақпараттың қатаң конфиденциалдылығын сақтауға; жасалатын операциялар бойынша коммерциялық, банктік және заңмен қорғалатын өзге де құпияны сақтауға міндеттенеді. Мұндай ақпаратты үшінші тұлғаларға беру, жариялау және ашу екінші Тараптың жазбаша келісімімен ғана, сондай-ақ осы Шартта және Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасында көзделген жағдайларда мүмкін болады.	6.6. Стороны обязуются сохранять строгую конфиденциальность финансовой, коммерческой и прочей информации, полученной от другой Стороны; хранить коммерческую, банковскую и иную охраняемую законом тайну по совершаемым операциям. Передача такой информации третьим лицам, опубликование и разглашение возможны только с письменного согласия другой Стороны, а также в случаях, предусмотренных настоящим Договором и действующим законодательством Республики Казахстан.

7. ӨЗГЕ ТАЛАПТАР

7.1. Осы Шарттың қолданыс мерзімі оған екі Тараптың да уәкілетті өкілдері қол қойған күннен бастап 20____ жылғы «__»_____ дейін есептеледі.

7.2. Банк өндірістік қажеттілікке байланысты осы Шарттың 1.2. және 1.3.-тармақтарында белгіленген түбіртектердің көшірмелері мен баланстан тыс ордерлерді беріп, Пакетті алудың және одан кейін оны Сақтаушыға тапсырудың талаптарын сақтай отырып, жылына кем дегенде бір рет кілттер салынған Пакеттің болуын тексеруге немесе Пакетті 3 күнге дейінгі мерзімге осы Шарттың қолданыс мерзімі аясында алуға құқылы.

7. ПРОЧИЕ УСЛОВИЯ

7.1. Срок действия настоящего Договора исчисляется с даты его подписания уполномоченными представителями обеих Сторон до «__»_____20__ г.

7.2. Банк имеет право на проведение сверки наличия Пакета с ключами не менее одного раза в год или краткосрочные изъятия Пакета в связи с производственной необходимостью, сроком до 3-х рабочих дней, в пределах срока действия настоящего Договора, с соблюдением условий изъятия Пакета и его последующей сдачи Хранителю установленных пп.1.2. и 1.3. настоящего договора, с выдачей копии квитанций и внебалансовых ордеров.

7.3. Шарттың қолданысы автоматты түрде келесі күнтізбелік жылға дейінгі мерзімге және егер Тараптардың ешқайсысы оның қолданыс мерзімі аяқталғанға дейін кемінде 30 (отыз) күнтізбелік күн оны бұзу туралы хабарламаса, сол талаптармен ұзартылады.

7.4. Банк Пакетті осы Шартты мерзімінен бұрын бұзу туралы Банктің сүйемелдеу хатында көрсету арқылы Шарттың 1.3 және 3.3-тармақшаларының талаптарын сақтап алса, Шарттың қолданысы автоматты түрде тоқтатылады.

7.5. Тараптар дүлей күш жағдайлары (форс-мажор), атап айтқанда: соғыс, әскери қимылдар, лаңкестік актілер, стихиялық құбылыстар, шерулер, электр энергиясын ажырату, байланыс желісінің ақауы және Тараптардың еркіне тәуелсіз басқа да жағдайлар, бірақ олар шектелмей, сонымен қатар Тараптардың осы Шарт бойынша өз міндеттемелерін орындауға кедергі болатын уәкілетті органдардың шешімдері, нормативтік құқықтық актілері әсер еткенде өздерінің міндеттемелерін орындамағаны немесе тиісті дәрежеде орындамағаны үшін жауапкершіліктен босатылады.

7.6. Тараптар Шарттың 6.5.-тармағында көрсетілген келеңсіз салдарларды болдырмау және қысқа мерзімде жою бойынша өзіне байланысты барлық шаралар қолдануға міндеттенеді.

7.7. Форс-мажор жағдайлары әрекетінің нәтижесінде өз міндеттемелерін орындауға мүмкіндігі болмаған Тарап Шарттың 6.5.-тармағында көрсетілген жағдайлар орнаған сәттен бастап бес жұмыс күнінен кешіктірмей ол туралы екінші Тарапқа хабарлауға міндетті.

7.8. Форс-мажор жағдайларының әрекет ету мерзімі 3 (үш) айдан астам уақытқа созылған жағдайда, осындай жағдайлар орнаған күннен бастап Тараптардың ерқайсысы шарт бойынша міндеттерді кейінгі орындаудан бас тартуға құқылы және осы жағдайда Тараптардың ешқайсысы келесі Тарапқа мүмкін болатын шығындарды өтеуге құқылы емес.

7.9. Осы шарттан туындай алатын барлық даулар мен келіспеушіліктер Тараптардың келіссөздері арқылы шешіледі. Келісімге келмеген жағдайда, дау сот тәртібінде Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасына сәйкес шешіледі.

7.10. Осы шарттың барлық қосымшалары мен қосымша келісімдері оның ажырамас бөлігі болып табылады.

7.3. Действие Договора автоматически пролонгируется на **каждый последующий календарный год** и на тех же условиях, если ни одна из Сторон не заявит о его расторжении письменно оповестив другую Сторону не менее чем за 30 (тридцать) **календарных** дней до даты расторжения

7.4. Действие Договора автоматически прекращается, если Пакет будет изъят Банком досрочно, с соблюдением требований п.п. 1.3. и 3.3. Договора, с указанием в сопроводительном письме Банка о досрочном прекращении настоящего Договора.

7.5. Стороны освобождаются от ответственности за неисполнение и/или ненадлежащее исполнение обязательств по Договору в случае, если их исполнению препятствовали обстоятельства непреодолимой силы (форс-мажор), такие как: война, военные действия, террористические акты, стихийные явления, забастовка, отключение электроэнергии, повреждение линий связи и другие обстоятельства, не зависящие от воли сторон, а также принятие уполномоченными органами нормативных правовых актов, препятствующих Сторонам выполнить свои обязательства по Договору.

7.6. Стороны обязаны принимать все зависящие от них меры по предотвращению и устранению в кратчайшие сроки неблагоприятных последствий, указанных в п.6.5. Договора.

7.7. Сторона, для которой создалась невозможность исполнения обязательств по Договору, обязана немедленно, но не позднее 5 (пяти) рабочих дней с момента возникновения обстоятельств, указанных в п.6.5. Договора, известить об этом другую Сторону.

7.8. Если форс-мажорные обстоятельства будут продолжаться более 3-х (трех) месяцев подряд, то каждая из Сторон имеет право отказаться от дальнейшего исполнения обязательств по Договору, и в этом случае ни одна из Сторон не будет иметь право на возмещение другой Стороной возможных убытков.

7.9. Все споры и разногласия, которые могут из настоящего Договора, разрешаются путем переговоров Сторон. В случае недостижения согласия, спор решается в судебном порядке, в соответствии с действующим законодательством Республики Казахстан.

7.10. Все приложения и дополнительные соглашения к настоящему Договору являются его неотъемлемой частью.

7.11. Осы Шарты мемлекеттік және орыс тілдерінде заңдық күші бірдей екі данада әр Тарап үшін бір данада жасалған. Шарттың мәтіндерінде алшақтықтар болған жағдайда, Тараптар орыс тіліндегі мәтінде басым күшке ие болады деп есептеуге келісті.

7.11. Настоящий Договор составлен на государственном и русском языках в двух экземплярах, имеющих равную юридическую силу, по одному экземпляру для каждой из Сторон. В случае возникновения расхождений в текстах Договора, Стороны пришли к соглашению считать приоритетным текст на русском языке.

**7. ТАРАПТАРДЫҢ ЗАҢДЫ МЕКЕНЖАЙЛАРЫ МЕН БАНКТИК ДЕРЕКТЕМЕЛЕРІ /
ЮРИДИЧЕСКИЕ АДРЕСА И БАНКОВСКИЕ РЕКВИЗИТЫ СТОРОН:**

БАНК:

Деректемелері/Реквизиты

М.О./М.П.

САҚТАУШЫ/ХРАНИТЕЛЬ:

Деректемелері/Реквизиты

М.О./М.П.